

Zápisnica
zo zasadnutia Komisie kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante
konaného dňa 17. 10. 2016

Prítomní:

Predseda komisie: Mgr. Peter Kolek
Členovia komisie: Mgr. Ján Kolek, Mgr. Ladislav Mat'ášovský, Janette Vargová,
Rudolf Mézes, Zsolt Takáč, PaedDr. Peter Černý

Ďalej boli prítomní:

Hostia: Mgr. Lívia Gešková - vedúca oddelenia
spoločenských služieb MsÚ

Zapisovateľka komisie: Eva Poláková

Predseda komisie Mgr. Peter Kolek privítal všetkých prítomných na zasadnutí a oboznámil ich s programom. Uviedol, že bod 2) Návrh rozpočtu mesta na rok 2017 s'ahuje z programu, nakoľko nie sú ešte ukončené rokovania s vedením mesta k návrhom jednotlivých oddelení. Tento bod bude predmetom rokovania na nasledujúcom zasadnutí komisie. Program zasadnutia komisie bol po tejto zmene jednomyselne schválený.

Mgr. Lívia Gešková - vedúca oddelenia spoločenských služieb MsÚ informovala členov komisie, že oddelenie návrh rozpočtu na r.2017 spracovalo, požiadala o prípadné ich návrhy na rozšírenie, ktoré by bolo potrebné ešte zapracovať.

Program:

- 1) Vyhodnotenie Kultúrneho leta 2016.
- 2) Informatívna správa o podujatiach pripravovaných na území mesta v roku 2017 pri príležitosti významných výročí.
- 3) Rôzne (o.i. Informácia o partnerských zmluvách mesta Galanta).

1) Vyhodnotenie Kultúrneho leta 2016:

Materiál spracovaný MsKS bol doručený všetkým členom komisie spolu s pozvánkou.

Mgr. Kolek J.- uviedol, že napriek už spomenutým problémom s nepodporením podávaných projektov z Ministerstva kultúry SR bolo Kultúrne leto zabezpečené na dobrej úrovni. V rámci KL sa na území mesta realizovalo takmer deväťdesiat podujatí rozličného žánrového zamerania, veľa z nich sa konalo na nádvorí NK, ktoré bolo skultivované (zakúpené pódium, zastrešenie, zabezpečené sociálne zariadenia). Vstup na všetky podujatia bol voľný.

Do organizácie podujatí sa zapojili : Mestské kultúrne stredisko, CVČ Spektrum, ZUŠ na území mesta, Dom Matice slovenskej, Csemadok, Spolok pracovníkov miestnej a regionálnej kultúry, Vlastivedné múzeum, Galantská knižnica a Galantské osvetové stredisko. Mesto vydalo skladačku, ktorá informovala obyvateľov a návštevníkov mesta o všetkých podujatiach organizovaných v rámci KL 2016.

Mgr. Kolek P.- porovnávajúc iné mestá skonštatoval, že Galanta má diametrálne inú programovú ponuku počas KL, má bohaté podujatia na veľmi dobrej úrovni-vyzdvihol napríklad koncert skupiny Alphaville. Vyjadril však svoju ľútosť, že podujatie Samsung day sa nekonalo v Galante, ale v Sládkovičove.

Zároveň sa zaujímal, ako sa pripravuje bulletin Kultúrnych podujatí na rok 2017?

Mgr. Kolek J.- uviedol, že tretí októbrový týždeň bude zvolaná porada kultúrnych inštitúcií a organizácií k príprave Kalendára podujatí na rok 2017. Treba vyzbierať podklady, mesto vydáva tento bulletin, bolo by treba už vyhlásiť VO, aby sa Kalendár podujatí mohol vydať najneskoršie v strede januára 2017.

Mgr. Gešková- ak budú všetky materiály dodané včas, nič nebráni tomu, aby ho mesto vydalo už koncom decembra 2016. Verejné obstarávanie nie je možné zatiaľ vyhlásiť, keďže ešte nie je schválený rozpočet na r.2017. Aj doteraz sme sa snažili vydať kvalitný materiál, tento rok

sa to podarilo za rekordne nízku cenu – Kalendár podujatí 2016 za 1410 EUR s DPH a Kultúrne leto 2016 za 343 EUR s DPH.

p. Takáč- upozornil, že budúci rok je potrebné zosúladiť koniec podujatí Kultúrneho leta, nakoľko sa ešte po záverečnom koncerte konalo na druhý deň podujatie, ktoré organizovalo GOS.

Mgr. Maťašovský- poďakoval Mestskému kultúrnemu stredisku, že nielen počas Kultúrneho leta, ale počas celého roka sú ústretoví a nápomocní pri organizovaní podujatí.

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante prerokovala „Vyhodnotenie Kultúrneho leta 2016“, materiál berie na vedomie.

2) Informatívna správa o podujatiach pripravovaných na území mesta v roku 2017 pri príležitosti významných výročí:

Jednotlivé správy kultúrnych inštitúcií a organizácií na území mesta Galanta boli doručené mailom všetkým členom komisie.

Predseda komisie - konštatoval, že vzhľadom na množstvo okrúhlych výročí v roku 2017 bude potrebné kreovať špeciálnu komisiu, ktorá sa bude týmto zaoberať a jej výstupom bude rozpis najdôležitejších podujatí s finančnou požiadavkou do rozpočtu mesta na r.2017. Ďalej uviedol, že ak ho komisia poverí, je ochotný tieto požiadavky prezentovať na finančnej komisii.

Mgr. Kolek J.- uviedol, že najdôležitejším výročím v r.2017 je 780. výročie prvej písomnej zmienky o meste Galanta. Je potrebné vedieť, aké mestské podujatia sa budú pri tejto príležitosti organizovať, čo všetko je potrebné pripraviť, v minulosti sa rokovalo napr. s poštou ohľadne používania slávnostnej pečiatky.

Informoval, že MsKS v r.2017 má 50.výročie založenia, bude 25.výročie odovzdania Renesančného kaštieľa a 105.výročie spustenia prevádzky kina v Galante. Toto trojvýročie chcú dôstojne osláviteľ, oslavy plánujú realizovať v októbri 2017, je tu však nevyhnutná finančná pomoc zo strany mesta, nakoľko sa pripravuje aj vydanie publikácie.

Mgr. Maťašovský – oznámil, že ZUŠ J.Haydna bude mať v r.2017 60.výročie založenia. Chystajú spoločný koncert so školami z Fertőd a z Mikulova. Ďalším výročím bude 20.výročie GHD, keďže to bude jubilejný ročník, budú žiadať väčší obnos financií. Zároveň uviedol, že uvažujú tieto dve výročia spojiť a oslavy uskutočniť začiatkom novembra.

p. Mézes- vzhľadom na to, že v r. 2017 budú dve významné výročia hudobného skladateľa Z.Kodály-50.výročie úmrtia v marci a 135.výročie narodenia v decembri- Csemadok pripravuje sériu podujatí s týmto zameraním- výstavy, koncerty, súťaže. Zahájením roka kultúrnych podujatí Z.Kodály sú v januári Celoslovenské oslavy Dňa maďarskej kultúry.

Vzhľadom na to, že sa v r. 2017 uskutočnia XVII. Kodályove dni-celoslovenská súťaž maďarských dospelých speváckych zborov, požiadal o samostatné vyčlenenie finančných prostriedkov na toto podujatie v rozpočte mesta tak, ako to bolo po iné roky vo výške 6 600 EUR.

Mgr. Kolek P.- informoval členov komisie, že v r.2017 bude 75.výročie nedožitého narodenia významného herca Michala Dočolomanského, ktorý žil niekoľko rokov v Nebojsi. Mestská časť Nebojsa plánuje oslavy a odhalenie pamätníka na 26. 3. 2017.

PaedDr. Černý – 780.výročie prvej písomnej zmienky o meste je už o pár mesiacov, chýba mu, že nikde v meste nie je ani zmienky o tom. Je to veľmi významné výročie, ktorým by mesto už teraz malo začať žiť. Vedenie mesta by si to malo zobrať za svoje a dať túto informáciu do povedomia.

Mgr. Kolek P.- uviedol, že on určite bude odporúčať, aby sa uskutočnilo jedno významné podujatie k tomuto výročiu.

p. Mézes- uviedol, že keď mesto oslavovalo 770.výročie, všetky podujatia v meste sa konali v tomto znamení, bolo vyhotovené logo, ktoré sa používalo.

Mgr. Kolek J.- navrhol, aby komisia iniciovala vypísanie súťaže na logo 780. výročia prvej písomnej zmienky o meste Galanta.

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante podrobne prerokovala „Informatívna správa o podujatiach pripravovaných na území mesta v roku 2017 pri príležitosti významných výročí “ materiál berie na vedomie a odporúča, aby sa na rokovaní špeciálnej komisie prihliadalo na nasledovné významné výročia v r.2017:

-780. výročie prvej písomnej zmienky o meste Galanta

-50. výročie založenia MsKS (v tom 25.výr.Renesančného kaštieľa a 105.výročie spustenia prevádzky kina v Galante)

-60.výročie založenia Základnej umeleckej školy Josepha Haydna (v tom 20. výročie Galantských hudobných dní)

-výročia významného hudobného skladateľa Zoltána Kodálya (50.výr.úmrť a 135.výr.narodenia)

Zároveň na základe návrhov bolo kreované zloženie špeciálnej komisie nasledovne:

Mgr. Kolek Ján-riaditeľ MsKS, Mgr. Matášovský-riaditeľ ZUŠ J.Haydna, p.Mézes Rudolf-tajomník Csemadoku, Mgr. Peter Kolek –predseda KKaMV, za mesto Galanta viceprimátor p.Takáč Zsolt alebo ľubovoľný zástupca mesta, Mgr. Lívia Gešková-vedúca oddelenia spoločenských služieb MsÚ, zapisovateľku komisie bude vykonávať p.Eva Poláková z oddelenia spoločenských služieb MsÚ.

Koordinačnú poradu komisie zvoľá Mgr. Peter Kolek.

3) Rôzne:

A/ Informácia o partnerských zmluvách mesta Galanta:

Materiál v tabuľkovej forme bol doručený všetkým členom komisie spolu s pozvánkou.

Mgr. Kolek P.- všetky partnerské zmluvy boli po desiatych rokoch od podpísania obnovené, v r.2017 by to malo byť talianske mesto Albignasego. Odporučil vstúpiť s nimi do rokovania, prípadne zistiť, či majú záujem zmluvu obnoviť.

PaedDr. Černý – je za to, aby sa vyvinulo úsilie za obnovenie zmluvy, ale nájsť tomu zmysel, rozšíriť spoluprácu.

p.Takáč- nezdíeľa tento názor, je skôr za zúženie počtu partnerských miest, rozvíjať treba tie vzťahy, kde sme aj teraz tematicky blízko. Prípadne nájsť alternatívu za také mestá, ako je Albinasego a Bečej, ktoré by neboli až tak veľmi vzdialené a s ktorými by sme vedeli nájsť aspoň dva tematicky styčné body, ktoré by nás spájali.

Mgr. Matášovský- uviedol, že v r.2011 ešte spolupráca s mestom Albignasego fungovala, ale po smrti bývalého starostu pána Cassaliho od r.2012 už na pozvania zo strany mesta neprišla ani odpoveď. Je toho názoru, že treba spolupracovať s tými mestami, kde partnerská spolupráca dobre funguje-Kecskemét, Paks , Mikulov a pod.

Mgr. Kolek J. – existujú veľmi dobré partnerské vzťahy, kde cieľom nie je len jedenkrát do roka návšteva partnerskej delegácie, ale spolupracujú aj školy, ZUŠ, športovci, dôchodcovia, MsP. Je toho názoru, že na úrovni komisie túto záležitosť nie je možné riešiť, je treba poveriť niekoho na úrade, kto by s touto činnosťou partnerských vzťahov zaoberal.

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante prerokovala „Informáciu o partnerských zmluvách mesta Galanta“, odporúča začať rokovanie s mestom Albignasego, či majú záujem o obnovenie partnerskej zmluvy, zároveň navrhuje poveriť touto úlohou viceprimátora mesta p.Takáča.

B/

Mgr.Kolek P. - uviedol, že na septembrovom zasadnutí komisie bolo prijaté odporúčanie pre prednostu MsÚ informovať členov komisie na najbližšom zasadnutí o príprave

reprezentačného plesu mesta 2017. Keďže odporúčanie nebolo splnené, presúva túto úlohu na ďalšie rokovanie komisie.

p.Takáč- ak nedôjde ku konkrétnemu kroku zo strany mesta, zistí informácie, aj z titulu toho, že v roku 2017 oslávi mesto 780.výročie, je neprípustné zlyhanie mestského plesu.

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante odporúča, aby sa nasledujúceho zasadnutia komisie zúčastnil primátor mesta, prípadne prednosta MsÚ- k príprave reprezentačného plesu mesta 2017, alebo aby primátor mesta poveril viceprimátora mesta p. Takáča prípravou reprezentačného plesu mesta 2017.

C/

Mgr. Kolek P. – sa informoval, ako je to s financiami, ktoré boli prerozdelené z rezervy?

p.Poláková - podala informáciu, že zmluvy na dotácie pre jednotlivé subjekty, ktorým bolo navrhnuté navýšenie dotácie sú hotové, odovzdané boli na právne oddelenie za účelom kontroly, po podpísaní oboma zmluvnými stranami budú finančné prostriedky zaslané.

Čo sa týka presunu financií-bol vykonaný- oddelenie zabezpečí z kapitoly Ostatné kult.služby na základe vystavenej objednávky preplatenie faktúr na zabezpečenie podujatí- Celomestské oslavy Mikuláša a kultúrny program počas Vianočných trhov.

D/

Mgr. Kolek P. – uviedol, že aj napriek odporúčaniam komisie „Návrh Štatútu GN/GÚ“ nebol na rokovanie MsZ predložený, opätovne apeloval, aby bol predložený na najbližšie rokovanie MsZ.

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante odporúča predložiť „Návrh Štatútu GN/GÚ“ na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Galante dňa 27.10.2016 alebo na nasledujúce zasadnutie MsZ.

E/

Mgr. Kolek P. – na stránke mesta našiel zmluvu o prerozdelení fin.prostriedkov od spoločnosti Samsung vo výške 30 000 EUR pre : OZ Templars -10 000, OZ Myšlienka 4 000, umelá plocha na korčuľovanie počas vian.trhov 6 000, cykloboxy v meste Galanta 10 000. Opýtal sa viceprimátora mesta, kto rozhodol o prerozdelení týchto fin.prostriedkov.

p.Takáč- uviedol, že sa zúčastnil podpisu zmluvy-memorandum o spolupráci, nevidel všetky prílohy. Zdôraznil, že boli viacnásobne požiadani zástupcami spoločnosti Samsung, aby mesto rozdelilo darovanú sumu a keďže je spoločnosť iba darcom, aby nebolo perzekuovaných za prerozdelenie týchto finančných prostriedkov. Podľa jeho informácie finančné prostriedky takto prerozdělil prednosta MsÚ na pokyn primátora mesta.

F/

p.Takáč- podal informáciu o projekte „Po stopách rodiny Esterházy“-hrad Forchtenstein a zámok Esterházy v Eisenstadte- tematické zájazdy pre žiakov 7.ročníka ZŠ a študentov gymnázií zamerané na prezentáciu histórie rodu Esterházy v spojitosti s Galantou. Uviedol, že je to trojprojekt Mesta Galanta, rodinnej nadácie rodu Esterházy a spoločnosti Samsung, ktorá financuje dopravu do týchto dvoch miest. Vo Forchtensteine je rodinná galéria predkov Esterháziouvcov, zámok v Eisenstadte je jedným z najkrajších barokových zámkov v Rakúsku, kde sa nachádza slávna Haydnova sála.

P. Takáč ďalej informoval členov komisie o tom, že spolu s pánom Keppertom sa zúčastnil v Eisenstadte súkromnej výstavy alebo jej pani kňažnej. Pri tejto príležitosti sa stretli s novozvoleným primátorom mesta Eisenstadt a dostali ponuku na partnerské vzťahy, uskutoční sa stretnutie.

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante odporúča začať rokovania s mestom Eisenstadt ohľadne partnerskej spolupráce, poveruje touto úlohou viceprimátora a člena komisie p.Zsolta Takáča, zároveň ho žiada o výsledku informovať členov komisie na nasledujúcom zasadnutí.

G/

Mgr. Kolek J.- podal informáciu, že zajtra zasadá prípravný výbor k Vianočným trhom 2016. Pozval prítomných do Renesančného kaštieľa v Galante dňa 21.10.2016 na slávnostné víťanie knihy pani Anny Jónásovej „Ženy rodu Esterházyovcov“.

Termín ďalšieho zasadnutia komisie bude spresnený pozvánkami.

**Mgr. Peter Kolek v. r.
predseda komisie**

V Galante dňa 18. 10. 2016
Zapísala: Eva Poláková